

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 88 (1970)
Heft: 54

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

243588. Date de dépôt: 29 octobre 1969, 20 h.
Manufacture de Bonneterie et Lingerie du Nord Elan (société anonyme), 6, square de l'Opéra, Paris 9^e (Seine, France). — Fabrication et commerce.

Bonneterie, lingerie de corps, vêtements et tous articles d'habillement. (Cl. int. 25)

ETAM

243589. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1970, 20 Uhr.
Euspina AG (Euspina S.A.) (Euspina Ltd.), Hänibühl 8, Zug. — Fabrication und Handel.

Spirituosen, alkoholfreie Getränke und Lebensmittel. (Int. 29 bis 33)

EUSPINA SUCO

243590. Hinterlegungsdatum: 6. November 1969, 15 Uhr.
Zellweger AG, Apparate- und Maschinenfabriken Uster, Uster (Zürich). — Fabrication und Handel.

Elektrö-chemische Mess- und Regelapparate aller Art. (Int. Kl. 9)

IONOLOG

243591. Date de dépôt: 7 novembre 1969, 18 h.
Camy Watch Co., Société Anonyme, 19, rue François-Dussaud, Genève. — Fabrication et commerce.

Montres, boîtes de montres, cadrans et tous autres produits horlogers d'origine européenne. (Cl. int. 14)

EUROTEC

243592. Hinterlegungsdatum: 4. November 1969, 11 Uhr.
Montres Choisi S.A., Falkenstrasse 19, Biel (Bern). — Fabrication und Handel.

Wasserdichte Ankeruhren. (Int. Kl. 14)

TROPIC SEA

243593. Date de dépôt: 29 décembre 1969, 18 h.
Detec S.A., 18, place Cornavin, Genève. — Fabrication et commerce.

Appareil générateur d'ozone à fonctionnement cyclique, destiné à l'assainissement et à la désodorisation des locaux de petit cubage, ascenseurs, monte-charges, cabines monte-malades, cabines de débarrillage et cabines de consultation. (Cl. int. 11)

OZOLIFT

243594. Hinterlegungsdatum: 31. Dezember 1969, 16 Uhr.
American Cyanamid Company, Berdan Avenue, Wayne (New Jersey, USA). — Fabrication und Handel.

Steroid-Präparate. (Int. Kl. 5)

LEDERSOL

243595. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1970, 8 Uhr.
Pharma-Cosma AG, Bahnhofstrasse 5, Zug. — Fabrication und Handel.

Mittel zur Körper- und Schönheitspflege auf biologischer Basis. (Int. Kl. 3)

BIOPASS

243596. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1970, 8 Uhr.
Pharma-Cosma AG, Bahnhofstrasse 5, Zug. — Fabrication und Handel.

Mittel zur Körper- und Schönheitspflege. (Int. Kl. 3)

RELIEF

243597. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1970, 8 Uhr.
Pharma-Cosma AG, Bahnhofstrasse 5, Zug. — Fabrication und Handel.

Mittel zur Körper- und Schönheitspflege. (Int. Kl. 3)

**MADAME
SANS SOUCIS**

243598. Date de dépôt: 20 janvier 1970, 11 h.
Les Fils de Maurice Collé & Cie, 6, rue François-Perréard, Chêne-Bourg (Genève). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque № 130692. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1^{er} octobre 1969.

Liqueurs fines diverses. (Cl. int. 33)

MANON

243599. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1970, 17 Uhr.
The Wellcome Foundation Limited, 183/193, Euston Road, London N.W. 1 (Grossbritannien). — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 134277. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Januar 1970 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

NEO-EPININE

243600. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1970, 17 Uhr.
The Wellcome Foundation Limited, 183/193, Euston Road, London N.W. 1 (Grossbritannien). — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 134278. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Januar 1970 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

PHYSEPTONE

243601. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1970, 17 Uhr.
The Wellcome Foundation Limited, 183/193, Euston Road, London N.W. 1 (Grossbritannien). — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 134279. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Januar 1970 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

TINEAFAX

243602. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1970, 17 Uhr.
Fabriques de Tabac Réunies S.A., 3, quai Jeanrenaud, Neuenburg. — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 132282. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Januar 1970 an.

Tabak und Tabakfabrikate. (Int. Kl. 34)

PERLO

243603. Hinterlegungsdatum: 31. Dezember 1968, 16 Uhr.
The American Tobacco Company, 245 Park Avenue, New York (New York, USA). — Fabrication und Handel.

Obst und Gemüse (konserviert, getrocknet und gekocht); Gelees; Milcherzeugnisse; Speiseöle und -fette; Suppen; Fleischextrakte, Fleischragout; eingemachte und gefrorene Meeresfrüchte; Kaffee, Tee, Kaffee- und Teesurrogate; Mehle und Getreidepräparate; Biskuits, Back- und Konditoreiwaren; Essig, Saucen, einschliesslich Frucht- und Salatsaucen; Gewürze und Zutaten; Zuckersäfte, Sirup (Zuckersirup), Honig; Gemüse- und Fruchtsäfte, einschliesslich Gemüsesäften zum Kochen; alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken; alkoholische Getränke und Präparate für die Zubereitung; Tabak und Tabakfabrikate; Zigaretten und Zigarren; Raucherartikel. (Int. Kl. 29, 30, 32, 33, 34)



243604. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1969, 17 Uhr.
The American Tobacco Company, 245 Park Avenue, New York (New York, USA). — Fabrication.

Konservierte, gefrorene, getrocknete und gekochte Früchte und Gemüse; Gelees, Fruchtsaucen, Salatsaucen und andere Saucen; Milch- und Molkeerzeugnisse, Speiseöle und -fette, Suppen; Fleischextrakte, geschmortes Fleisch, eingemachte und gefrorene Seefrüchte; Gemüsesäfte zu Kochzwecken; Kaffee, Tee sowie Kaffee- und Teesurrogate und Ersatzstoffe; Mehl und Getreidepräparate; Biskuits, Back- und Konditoreiwaren; Essig, Gewürze und Würz Zutaten; Zuckersäfte; Sirupe, Honig und Mälasse; nichtalkoholische Getränke, einschliesslich Frucht- und Gemüsesäfte, Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung nichtalkoholischer Getränke; alkoholische Getränke und Präparate für die Zubereitung alkoholischer Getränke; Tabak und Tabakfabrikate, einschliesslich Zigaretten und Zigarren; Raucherartikel. (Int. Kl. 29, 30, 32, 33, 34)



243605. Date de dépôt: 18 juin 1969, 19 h.
République de Cuba (Camara de Comercio de la Republica de Cuba), 661, rue A. Vedado, La Havane (Cuba). — Marque collective. — Renouvellement de la marque № 131371. Modification du nom de l'administration. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 juin 1969.

Cigares et tabac produits et élaborés à Cuba et destinés à l'exportation. (Cl. int. 34)



243606. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1969, 17 Uhr.
Oetker, König & Komp. Gesellschaft mbH, Tirolerstrasse 80, Villach (Kärnten, Oesterreich). — Fabrication und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 130872. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. September 1969 an.

Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln, Einmachpulver; Extrakte zur Herstellung von alkoholfreien Getränken, auch in Tablettenform; Backöle; Vanillinzucker, Zuckerwaren, Essenzen für Backwaren, Speisegeleatine, Kuchengewürze; Backhilfsmittel, Backpulver, Kakaopräparate, Puddingpulver, Kuchenmasse, Kindernährmittel. (Int. Kl. 1, 5, 29, 30, 32)

KÖNIG-BILDERREZEPT.

243607. Date de dépôt: 10 décembre 1969, 18 h.
Tessuflex S. p. A., via Battaglione Val Leogra 20, Vicenza (Italie). — Fabrication et commerce.

Bracelets de montres, bracelets et bijouterie d'or, en métaux précieux et leurs alliages. (Cl. int. 14)



243608. Date de dépôt: 10 décembre 1969, 18 h.
Tessuflex S. p. A., via Battaglione Val Leogra 20, Vicenza (Italie). — Fabrication et commerce.

Bracelets de montres, bracelets ornementaux en métaux précieux et leurs alliages et en métaux communs recouverts ou non de métaux précieux. (Cl. int. 14)

el.mil.tec

243609. Data del deposito: 16 dicembre 1969, ore 11.
Associazione Ticinese dei Fabbricanti di Panettoni, Lugano (Ticino); indirizzo per la corrispondenza: Giovanni Albertella, via al Fiume 1, Viganello (Ticino). — Marchio collettivo.

Panettoni, colombe e prodotti affini al panettone. (Cl. int. 30)



BODENKREDITBANK IN BASEL

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit eingeladen zu der **Montag, den 23. März 1970, 11 Uhr**, im Hotel Schweizerhof, Centralbahnplatz, Basel, stattfindenden

60. ordentlichen Generalversammlung

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht und Rechnungsabschluss für das Jahr 1969 sowie Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung betreffend:
 - a) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung,
 - b) Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.

Geschäftsbericht, Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1969 mit dem Bericht der Kontrollstelle liegen im Geschäftslokal, Aeschengraben 6, in Basel, zur Einsicht der Aktionäre auf. Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen, werden gebeten, Zutrittskarten spätestens bis 19. März 1970 gegen Hinterlage ihrer von einem Verzeichnis begleiteten Aktien oder gegen sonstigen genügenden Ausweis über deren Hinterlegung bei einer anderen Bank zu beziehen:

an unserer Kasse, Aeschengraben 6, Basel;
beim Schweizerischen Bankverein in Basel und seinen Geschäftssitzen und Zweigniederlassungen in der Schweiz.

Basel, den 6. März 1970

Der Verwaltungsrat

BODENKREDITBANK IN BASEL

OBLIGATIONENZINSEN

Der Coupon Nr. 12 unserer 4-5% Obligationen-Anleihe von 1958 wird mit 5% brutto des Titelnennwertes, abzüglich 30% Verrechnungssteuer ab 31. März 1970 eingelöst. Die Auszahlungen erfolgen an unserer Kasse sowie bei sämtlichen Geschäftsstellen des Schweizerischen Bankvereins.

Basel, den 6. März 1970

Die Direktion

Bank und Finanz-Institut AG, Bern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 17. März 1970, 10.30 Uhr, im Sitzungszimmer der Allgemeinen Treuhand AG, Bern, Schauplatzasse 21

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1969 und Kenntnisnahme vom Bericht der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen:
 - a) Wiederwahl der Kontrollstelle.
 - b) Wieder- und Ergänzungswahlen in den Verwaltungsrat für eine Amtsdauer von 3 Jahren.

Jahresrechnung, Geschäfts- und Kontrollstellbericht sowie die Anträge des Verwaltungsrates können bei den Sitzen Bern, Basel, Zürich und Genf eingesehen werden.

Zutrittskarten sind gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens 13. März 1970 beim Hauptsitz Bern, Neueneggasse 17, zu verlangen.

Bern, den 4. März 1970

Der Verwaltungsrat

Kreditanstalt Grabs

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 7. März 1970, 14.30 Uhr, im Gasthaus zum «Ochsen», Grabs

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 8. März 1969.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1969 sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen:
 - a) Von vier Mitgliedern in den Verwaltungsrat,
 - b) Wahl des Präsidenten,
 - c) Wahl der Geschäftsprüfungskommission,
 - d) Wahl der Ersatzmitglieder für die Geschäftsprüfungskommission.
6. Verschiedenes und Umfrage.

Rechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 26. Februar 1970 am Schalter unserer Bank zur Einsichtnahme durch die Herren Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis 7. März 1970, 11 Uhr, an der Kasse bezogen werden. An der Versammlung können keine Stimmausweise abgegeben werden.

Grabs, den 23. Februar 1970

Der Verwaltungsrat

Société Anonyme des Hôtels «Président», Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 3 avril 1970, à 11 h. 30, au siège social: 47, quai Wilson, à Genève.

Ordre du jour:

- 1° Rapport de gestion pour l'exercice 1969, bilan et compte de profits et pertes au 31 décembre 1969.
- 2° Rapport du contrôleur.
- 3° Votations sur les conclusions de ces rapports et décharge aux administrateurs.
- 4° Décision sur l'emploi du résultat.
- 5° Questions diverses.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport du contrôleur, seront à la disposition des actionnaires dès le 17 mars 1970, au siège social.

Pour prendre part à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront produire leurs titres ou un récépissé de dépôt en banque.

Genève, le 6 mars 1970

Le conseil d'administration

Prêts sur gages et Mont-de-Piété de Lausanne SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 20 mars 1970, à 17 heures, au Café Vaudois, salle des Carabiniers, place de la Riponne 1, à Lausanne.

Ordre du jour statutaire.

Les actionnaires qui désirent assister à l'assemblée générale ou s'y faire représenter sont priés de déposer, auprès de notre établissement, leurs actions (ou un certificat de dépôt d'une autre banque reconnu suffisant) au plus tard le jeudi 19 mars 1970. Ils recevront en échange un récépissé et la carte d'admission. Les actions ainsi déposées ne pourront être retirées qu'après l'assemblée générale.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires, dans les bureaux de l'établissement, rue de la Louve 4.

Le conseil d'administration



Basellandschaftliche

Hypothekbank

gegr. 1849

Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 17. März 1970, 16.30 Uhr
im Hotel Engel in Liestal

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 19. März 1969;
2. Jahresrechnung und Geschäftsbericht pro 1969, Bericht der Kontrollstelle, Entlastung der Verwaltung und der Kontrollstelle;
3. Verwendung des Geschäftsergebnisses;
4. Wahlen in die Kontrollstelle.

Die Aktionäre können die Zutrittskarten gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses bis zum 12. März bei unseren Sitzen Liestal, Basel und Gelterkinden beziehen.

Der gedruckte Geschäftsbericht mit den Anträgen des Verwaltungsrates für die Verwendung des Geschäftsergebnisses ist bei den genannten Geschäftsstellen erhältlich.

Liestal, den 6. März 1970

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. H. Staehelin

Teintureries Réunies Morat et Lyonnaises SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 24 mars 1970, à 15 heures, à Lausanne, Hôtel de la Paix. La feuille de présence sera établie dès 14 heures 30.

Ordre du jour: Opérations statutaires (articles 28 des statuts)

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires, dès le 7 mars 1970, au siège social, à Pully.

NB. Les propriétaires d'actions qui veulent assister à l'assemblée doivent déposer leurs titres au siège social ou justifier leur qualité d'actionnaire, un jour au moins avant la date fixée pour la réunion (article 26 des statuts).

Pully, le 27 février 1970

Le conseil d'administration

SOPAFIN

Société des Participations Financières

Le dividende de l'exercice 1969 est payable contre remise du coupon N° 6 dès le 2 mars 1970, à raison de Fr. 25.—, moins impôt 30% aux guichets de

MM. Pictet & Cie
6, rue Diday, à Genève

SUPERVERBIER SA, 1936 VERBIER

CONVOCAZIONE

Assemblees générales extraordinaires des actionnaires

Complément à l'ordre du jour:

Conformément aux dispositions légales et statutaires, à la demande de trois actionnaires porteurs d'actions nominatives A de notre société, le conseil d'administration a décidé de porter le complément suivant à l'ordre du jour de nos assemblées générales extraordinaires des actionnaires qui se tiendront à Verbier, le samedi 14 mars 1970, à l'Hôtel Ermitage, soit:

- a) Assemblée générale extraordinaire des actionnaires porteurs d'actions nominatives A (réserve seulement aux actionnaires A, dès 13 h. 30)
- 4° Modification de l'article 42, paragraphes a)-c) et d) des statuts de la société dans le sens d'une augmentation de la part de superbénéfice attribuée aux actionnaires privilégiés au porteur C, en diminution de la même part de superbénéfice attribuée aux actions nominatives privilégiées A, ainsi qu'aux parts de fondateurs nominatives, selon proposition de modification des statuts déposée au siège central de la société à Verbier et auprès de l'administration à Martigny.
- 5° Divers.
- b) Première assemblée générale extraordinaire des actionnaires réservée aux anciens actionnaires fondateurs dès 14 h. 30.
- 6° Décision de modifier l'article 42, paragraphes a)-c) et d) des statuts de la société dans le sens d'une augmentation de la part de superbénéfice attribuée aux actionnaires privilégiés au porteur C, en diminution de la même part de superbénéfice attribuée aux actions nominatives, privilégiées A, ainsi qu'aux parts de fondateurs nominatives, selon proposition de modification des statuts déposée au siège central de la société à Verbier et auprès de l'administration à Martigny.
- 7° Divers.

Verbier, le 2 mars 1970

SUPERVERBIER SA
Le conseil d'administration

BANCA DEL GOTTARDO, LUGANO

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per venerdì 20 marzo 1970, alle ore 11.00 presso la sede della società in Lugano, Via Canova 8, per deliberare sul seguente.

Ordine del giorno:

- 1° Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione del conto profitti e perdite e del bilancio dell'esercizio 1969.
- 2° Rapporto dell'ufficio di revisione.
- 3° Approvazione del bilancio e del conto profitti e perdite dell'esercizio 1969 e scarico al consiglio di amministrazione ed alla direzione.
- 4° Deliberazione sulla destinazione degli utili.
- 5° Nomine statutarie.
- 6° Eventuali.

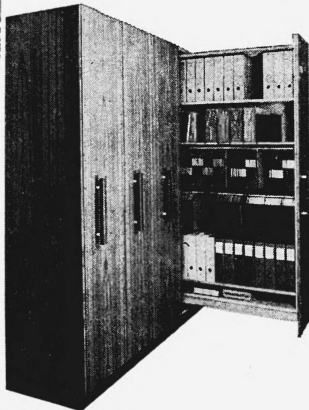
La relazione del consiglio, il rapporto dell'ufficio di revisione, il bilancio, il conto profitti e perdite e le proposte del consiglio concernenti la cifra 4 dell'ordine del giorno, sono a disposizione dei Signori azionisti presso la sede dell'istituto a Lugano e le succursali di Chiasso e Locarno, a partire dal 9 marzo 1970.

Per prendere parte all'assemblea è necessario depositare le azioni presso la sede dell'istituto in Lugano, oppure presso le succursali di Chiasso o Locarno, entro il 13 marzo 1970.

Lugano, 2 marzo 1970

Il consiglio di amministrazione

stocker Büroschränke



Neuheit

Aus einer neuen Firma in Kriens

Ganze Büroschränke können auf einem patentierten Vollauszug herausgezogen werden.

Umwälzende Organisations- und Gestaltungsmöglichkeiten Die perfekte Anlage für die modernen Grossraumbüros

Baukastensystem ohne Montage Keine Bodenveränderungen Keine elektrische Anschlüsse Überall aufstellbar Bis 200 % Platzgewinn

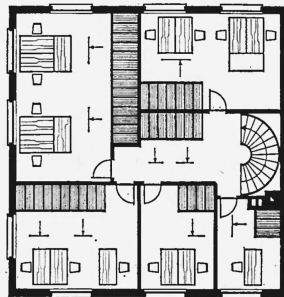
Weitere Anwendungsmöglichkeiten in:

Archiven Drogerien Sakristeien
Arztpraxisen Labors Spitälern
Apotheken Lagern Schulhäusern
Bijouterien Papeterien Wohnungen

Die Inneneinrichtung wird jeder Situation angepasst

Die junge Firma empfiehlt sich für: Planung, Fabrikation und Verkauf von oben erwähnten Einrichtungen.

Verlangen Sie bitte den Gratisprospekt bei:



J. Stocker, Büroanlagen eid. dipl. Schreinermeister
6010 Kriens LU Horwerstrasse 78
Tel. 041/4126 48

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1969

Die Einbanddecken für den 42. Jahrgang, bestehend aus braunem Ueberzug mit Goldpressung, sind so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Berichte der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können. Der Preis beträgt Fr. 4.50.

Voreinzahlungen sind zu richten an die Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, Postcheckrechnung 30-520. Bestellungsvermerk auf dem für uns bestimmten Postcheckabschnitt genügt.

Wegen Umstellung günstig zu verkaufen

NCR-Buchungsmaschine Kl. 3000

mit 2 Saldier- und 4 Addierwerken (Programme durch Steuerschienen automatisch gesteuert) und zwei dazugehörigen Stahlpultsockeln. Absolut betriebsbereit und zuverlässig funktionierend.
Tel. (051) 26 16 30
TOTAL-ERDOEL AG
Nordstrasse 19, 8035 Zürich

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».



WANGER & ULRICH AG
8401 WINTERTHUR

Bedeutendes Bankinstitut

in Kantonshauptstadt sucht einen bestausgewiesenen

Bankfachmann

für gehobene Aufgaben.

Je nach der bisherigen Stellung Handlungsvollmacht oder Prokura von Anfang an.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Geboten werden:

Zeitgemässe Anstellungsbedingungen, angenehmes Arbeitsklima, fortschrittliche Sozialeinrichtungen.

Strengste Diskretion ist zugesichert.

Bitte Bewerbungen unter Chiffre L 70128 an Publicitas AG, 3000 Bern.

Express-Kredite

Fr. 500.- bis Fr. 10.000.-

- Keine Bürgen; Ihre Unterschrift genügt
- Diskretionsgarantie

Bank Prokredit
8023 Zürich
Löwenstrasse 52
Telefon 051 / 25 47 50

Es lässt sich alles ganz einfach per Poster ledigen.
Express-Bedienung

Name
Strasse
Ort



SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Dividende 1969

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 3. März 1970 wird der Coupon Nr. 27 unserer Aktien mit

Fr. 80.- brutto

abzüglich 30% eidgenössische Verrechnungssteuer, also mit **Fr. 56.- netto**, vom 4. März 1970 an beim Hauptsitz in Zürich und bei sämtlichen Geschäftsstellen in der Schweiz spesenfrei eingelöst.



FABAG, Fachschriften-Verlag & Buchdruckerei AG, Zürich

Einladung zur 63. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 19. März 1970, 18.00 Uhr, ins Hotel Engemethof, Englemattstrasse 14, Zürich

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 27. März 1969
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1969 sowie des Berichtes der Kontrollstelle
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses
4. Entlastungserteilung an Verwaltung und Direktion
5. Wahl des Präsidenten und der Mitglieder des Verwaltungsrates sowie der Kontrollstelle
6. Diverses

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen bis zum 18. März 1970 am Domizil der Gesellschaft, Steufercherquai 40, gegen Nachweis des Aktienbesitzes zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Stimmausweise sind gegen Bankbestätigung des Aktienbesitzes oder gleichwertige andere Legitimation bei der Gesellschaft bis zum 18. März 1970, 11.00 Uhr, zu beziehen. Vertreter von Aktionären haben sich durch schriftliche Vollmacht auszuweisen.

Zürich, den 3. März 1970

FABAG, Fachschriften-Verlag & Buchdruckerei AG, Zürich
Der Verwaltungsrat

Schlechte Luft? Hitze?
Lunos Ventilatoren Riello Klimageräte
helfen.
Telefonieren Sie uns
ANSON AG, Zürich
Generalvertretung
Gartenstrasse 17
051 36 61 31
und Ihr Elektrofachgeschäft

Finanzgesellschaft, die an verschiedenen, zum Teil internationalen Aktiengesellschaften beteiligt ist, deren Zentralbuchhaltungen, die relativ wenig Bewegung aufweisen, bei ihr geführt werden, sucht per sofort

absolut bilanzsicheren

Buchhalter-Direktionssekretär

mit sehr guten englischen Sprachkenntnissen und der Fähigkeit, Bilanzen zu erstellen, Bilanzen zu lesen und Vermögenswerte zu verwalten.

Geboten wird gut bezahlte, selbständige Dauerstellung, Pensionsversicherung.

Bewerber mit entsprechender Schulung und Erfahrung, Aufenthalt im englischen Sprachgebiet, sowie Organisationstalent, belibien ihre handschriftliche Offerte nebst Lebenslauf und Lichtbild und Zeugnisabschriften zu richten unter Chiffre G 70118 an Publicitas AG, 3001 Bern.



tag zürich-karlsruhe-london

Verfügen Sie über einige Buchhaltungserfahrung und möchten Sie sich auf diesem Gebiete weiterbilden?

Dank unseren internationalen Beziehungen können wir Ihnen in unserer

Kreditorenbuchhaltung

einen Posten anbieten, wo Sie Ihre Sprachkenntnisse (vor allem Englisch) anwenden und auf dem Gebiete des modernen Rechnungswesens viel lernen können.

Wir möchten Ihnen folgende Arbeiten zur selbständigen Erledigung übertragen:

- Verbuchung und Kontrolle der Kreditoren
- Zahlungsverkehr
- Mithilfe beim Hauptbuch
- Kreditoren-Korrespondenz

Wenn Sie diese Aufgabe interessiert und Sie bei einem jungen Buchhaltungsteam mitarbeiten möchten, rufen Sie Herrn Erismann an, Tel. Privat 48 37 49, zur Vereinbarung einer unverbindlichen Besprechung.

transistor ag

tel. 051 62 56 11
8048 zürich, hohlstr. 610